

eMSP50Ti

HAUT-PARLEURS SPECIAUX
Pavillon musical



MODE D'EMPLOI



TABLE DES MATIÈRES

1.	REMARQUE IMPORTANTE	3
	CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES	
3.	NOTE IMPORTANTE	5
	INTRODUCTION	
5.	CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES	5
6.	CONNEXION	6
7.	EMPLACEMENT ET MONTAGE	7
8.	CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	8
9.	CONTENU DE L'EMBALLAGE	8



1. REMARQUE IMPORTANTE







WARNING: SHOCK HAZARD - DO NOT OPEN
AVIS: RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE - NE PAS OUVRIR



Le symbole d'éclair avec une flèche, à l'intérieur d'un triangle équilatéral, avertit l'utilisateur de la présence d'une « tension dangereuse », non isolée, à l'intérieur de l'enceinte du produit, assez importante pour constituer un risque d'électrocution des personnes.



Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral avertit l'utilisateur de l'existence d'importantes instructions d'opération et de maintenance (entretien courant) dans les documents qui accompagnent l'appareil.

AVERTISSEMENT: afin d'éviter tout incendie ou électrocution, n'exposez pas cet appareil à la pluie ou l'humidité

AVERTISSEMENT: Les appareils de construction de type I doivent être raccordés à l'aide d'une prise avec protection de terre.



2. CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- 1. Lisez ces instructions.
- 2. Conservez ces instructions.
- 3. Prenez en compte tous les avertissements.
- 4. Suivez toutes les instructions.
- 5. N'utilisez pas cet appareil près de l'eau.
- 6. Nettoyez-le uniquement à l'aide d'un chiffon sec.
- 7. Ne bloquez pas les ouvertures d'aération. Installez-le en respectant les instructions du fabricant.
- 8. Ne l'installez pas près de sources de chaleur telles que des radiateurs, des bouches d'air chaud, des cuisinières ou d'autres appareils (amplificateurs inclus) qui produisent de la chaleur.
- 9. Ne neutralisez pas la fonction de sécurité de la fiche polarisée ou de terre du cordon d'alimentation. Une fiche polarisée a deux lames, l'une plus large que l'autre. Une fiche de terre a deux broches identiques et une troisième pour la mise à la terre. Cette troisième broche est destinée à votre sécurité. Si le câble fourni ne rentre pas dans la prise, demandez à un électricien de remplacer cette prise obsolète.
- 10. Protégez le cordon d'alimentation afin qu'il ne soit ni écrasé ni pincé, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et à l'endroit où ils sortent de l'appareil.
- 11. N'utilisez que des accessoires recommandés par le fabricant.
- 12. Débranchez l'appareil en cas d'orage ou s'il n'est pas utilisé pendant une longue période.
- 13. Pour toute réparation, veuillez contacter un service technique qualifié. Une réparation est nécessaire si l'appareil ne fonctionne pas normalement ou a été endommagé d'une quelconque façon, par exemple si le cordon ou la fiche d'alimentation est endommagé, si du liquide a été renversé sur l'appareil ou si des objets sont tombés dedans, si l'appareil a été exposé à la pluie ou est tombé.
- 14. Déconnexion du secteur : appuyer sur l'interrupteur POWER (13) désactive les fonctions et les voyants de l'amplificateur, mais la déconnexion totale de l'appareil s'effectue en débranchant le cordon d'alimentation du secteur (11). C'est la raison pour laquelle vous devez toujours y avoir facilement accès.
- 15. Cet appareil doit être impérativement relié à la terre via son câble d'alimentation.
- 16. Une partie de l'étiquetage du produit se trouve à la base du produit..
- 17. Cet appareil ne doit pas être exposé à des gouttes ou des éclaboussures, et aucun élément rempli d'eau, comme des vases, ne doit être placé sur le dessus de l'appareil.



AVERTISSEMENT: Ce produit ne doit en aucun cas être mis au rebut en tant que déchet urbain non sélectionné. Allez au centre de traitement des déchets électriques et électroniques le plus proche.



NEEC AUDIO BARCELONA, S.L décline toute responsabilité pour les dommages qui pourraient être causés à des personnes, des animaux ou des objets par le non-respect des avertissements ci-dessus.

3. NOTE IMPORTANTE

Merci d'avoir choisi notre pavillon musical eMSP50Ti.

Il est TRÈS IMPORTANT de lire attentivement ce mode d'emploi et d'en comprendre parfaitement le contenu avant d'effectuer toute connexion afin de maximiser votre utilisation et de tirer les meilleures performances de cet équipement.

Pour garantir le bon fonctionnement de cet appareil, nous recommandons que sa maintenance soit assurée par nos services techniques agréés.

Tous les produits ECLER bénéficient de garantie, veuillez-vous référer sur www.ecler.com ou la carte de garantie incluse avec cet appareil pour la période de validité et ses conditions.

4. INTRODUCTION

L'eMSP50T0T est un pavillon musical 2 voies de 50 W soigneusement sélectionné pour les applications à ligne 70/100 V les plus répandues : les annonces et la musique d'ambiance. Il offre une grande longévité et une reproduction optimale de la voix et de la musique. Fabriqué en ABS renforcé et certifié IP66, l'idéal pour de hautes performances en extérieur.

5. CARACTÉRISTIQUES PRINCIPALES

- Haut-parleur pavillon deux voies en ABS résistant à l'eau
- 50 W RMS @ 8 Ω
- Réglages de puissance:
 - o 100V: 50W / 25W / 12,5W / 9W / 4,5W / 2,6W / 8 Ω
 - \circ 70V: 25W / 12,5W / 9W / 4,5W / 2,6W / 1,3W / 8 Ω
- Indice de protection IP66
- Connexion par bornier



6. CONNEXION

L'eMSP50Ti fonctionne à haute ou basse impédance. C'est pourquoi il intègre un bornier sur sa face arrière.

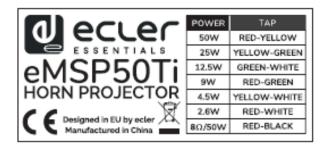


Figure 1: rear panel's power selector

TAP	@100V	@70V
RED-YELLOW (ROUGE-JAUNE)	50W	25W
YELLOW-GREEN (JAUNE-VERT)	25W	12,5W
GREEN-WHITE (VERT-BLANC)	12,5W	9W
RED-GREEN (ROUGE-VERT)	9W	4,5W
YELLOW-WHITE (JAUNE-BLANC)	4,5W	2,6W
RED-WHITE (ROUGE-BLANC)	2,6W	1,3W
RED-BLACK (ROUGE-NOIR)	8 ohm / 50W	8 ohm / 50W

Note : si le haut-parleur est utilisé dans des installations à 70 V, les puissances seront réduites de moitié par rapport à celles indiquées sur le sélecteur pour la position 100 V. Pour les installations 50 V, la puissance sera du quart.

La connexion à basse impédance permettra de configurer les haut-parleurs pour fonctionner dans ces conditions avec une puissance admissible maximale de 250 W. Si cette configuration est adoptée, il faut tenir compte des limitations de l'amplificateur quand plusieurs haut-parleurs sont connectés à sa sortie, surtout si l'impédance de l'ensemble tombe en dessous de $4\,\Omega$. Il est également important que le câble de connexion entre les sorties de l'amplificateur et les haut-parleurs soit de bonne qualité et aussi court que possible ; surtout lorsque de longues distances doivent être couvertes et que l'impédance des haut-parleurs est faible.



Note: le système de distribution de haut-parleurs sur une ligne 70/100 V est historiquement le résultat d'impératifs techniques de panachage de haut-parleurs ayant des impédances et/ou puissances admissibles différentes sur une même ligne ou un même canal d'amplificateur, tout cela sans devoir se soucier de l'impédance totale de l'ensemble obtenu. De plus, cette solution permet l'utilisation, avec un minimum de pertes de puissance, de longs câbles d'une section nettement inférieure à celle normalement utilisée dans les installations à faible impédance.

AVERTISSEMENT! Si vous connectez accidentellement le système à un amplificateur à faible impédance avec le commutateur en position 100 V/60 W, cela n'endommagera pas le haut-parleur, mais il fonctionnera bien en dessous de son niveau normal de performances. Si par contre vous connectez accidentellement le haut-parleur à une ligne 70/100 V alors que son sélecteur est en position 8Ω , il sera sérieusement endommagé.

7. EMPLACEMENT ET MONTAGE

En règle générale, les points suivants doivent être respectés :

- Installez toujours l'unité sur des surfaces fermes et solides.
- Assurez-vous que la surface sur laquelle le haut-parleur doit être installé peut supporter son poids.
- Utilisez toujours une élingue de sécurité pour sécuriser l'installation du hautparleur.
- Pour une bonne reproduction sonore, il ne doit pas y avoir d'obstacle entre l'unité et le public.

Les hautes fréquences, contrairement aux basses fréquences, sont extrêmement directionnelles et tout obstacle impliquera une atténuation de leur réponse.



8. CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

eMSP50Ti

Drivers 6" woofer & 1" dome tweeter

Nominal Impedance 8Ω

Power Handling 50WRMS / 200W Peak

Frequency response (-10dB) ¹ 153 Hz-20 kHz Coverage angle² 66°x103° (HxV)

Sensitivity 1W/1m³ 95 dB

Maximum SPL⁴ 112dB continuous / 118dB peak

IP rating IP66 (IEC60529 Certified)
Finished color Papyrus white (RAL 9018)

Material ABS

Operating and storage conditions Min: -20°C; -4°F

Max: 70°C; 158°F

Dimensions (WxHxD) 359 x 250 x 295mm / 14.13 x 9.84 x 11.61 in.

Weight 3,9 kg. / 8.6 lb.

9. CONTENU DE L'EMBALLAGE

- eMSP50Ti
- Guide de prise en main de l'utilisateur
- Carte de garantie

¹10dB below the sound pressure level at specified sensitivity

² 6dB below the sound pressure level than that at the direction of maximum level. Max. angle between 1 kHz and 4 kHz.

³ Measured on-axis, far field and referenced to 1 meter by inverse square law. Average from 100 Hz to 10 kHz.

⁴ Calculated from sensitivity and power handling specifications, exclusive of power compression





Toutes les caractéristiques du produit sont susceptibles de varier en raison des tolérances de fabrication. **NEEC AUDIO BARCELONA S.L.** se réserve le droit d'apporter à la conception ou à la fabrication des modifications ou améliorations qui peuvent affecter les caractéristiques de ce produit.

Pour des questions techniques, contactez votre fournisseur, distributeur ou remplissez le formulaire de contact sur notre site Internet, dans <u>Support / Technical requests</u>.

Motors, 166-168 08038 Barcelone - Espagne - (+34) 932238403 | information@ecler.com www.ecler.com